

Tom 1 Stron

15 8



ZESZYT 8  
GWIAZDOKOWY

MIESIĘCZNIK, POŚWIĘCONY ZAGADNIENIOM POLITYCZNO-GOSPODARCZYM PRUS WSCHODNICH  
ORAZ OBYCZAJOM I ZWYCZAJOM WARMJI I MAZUR.

12







# ZIEMIA WSCHODNIO-PRUSKA

wychodzi raz w miesiącu.

Przedpłata wynosi: kwartalnie 1,50 zł., półrocznie 2,50, zł., rocznie 4, — zł Numer pojedynczy 0,50 zł

Redakcja i wydawnictwo: Toruń, ul. Kōszarowa 7-9.

Wszelkie przekazy: P. K. O. Poznań nr. 211464.



## Chrystus się narodził!

*Zrodziło się Słowo Boże o wielkiem miłowaniu, o braterstwie ludzkim, o królestwie pokoju na ziemi...*

*Minęło 1929 lat i słowo pozostało słowem, tulając się nienawidzone wśród ludzi i ludów srogich, a jednak Imię Chrystusowe mających na ustach.*

*1929 lat ludzkość chrześcijańska swego Chrystusa umęcza przez zawiść, nienawiść, obojętność, kłamstwo, podstęp i ucisk wszelaki. Brak miłości bliźniego jak było, tak jest. Najlepiej my to wiemy — prastare plemię polskie na Ziemiach Warmijskich, Mazurskich i Powiślańskich żyjące.*

*Lecz słowo stanie się ciałem!*

*Zaprawdę, słowo stanie się ciałem, i nikt już nie będzie Cię, ludu polski, gnębił za Twój język rodzinny, za Twe do obyczajów ojców i dziadów przywiązanie, za Twą wolę być sobą.*

*Chrystus się narodził.*

*Narodziło się Słowo Boże o bratniej miłości i Słowo stanie się ciałem.*



## Ostpreussen — Reichsland.

Artykuł 96 Traktatu Wersalskiego postanawia, że ludność polskich terenów w Prusach Wschodnich oświadczyć się miała za Polską lub Prusami Wschodnimi. Traktat Wersalski zatem przewidział Prusy Wschodnie jako prowincję samodzielną, posiadającą samorząd. Wskazaliśmy w jednym z zeszytów „Ziem Wschodnio-Pruskiej“, że ludność, kierowana właśnie tą ideą — odrębności, oddawała głosy za samodzielnymi Prusami Wschodnimi. Psychika ówczesnych ludzi wyczuła bardzo dobrze położenie odosobnionych Prus Wschodnich, tem więcej, że przegrana wojna podkopała zaufanie do Prus.

Szerokie masy żołnierzy Prus Wschodnich uświadomiły sobie, że na całym świecie Niemiec a przedewszystkiem Prusak był nienawidzony.

Po przegranym plebiscycie, Berlin zaanektował sobie prowincję wschodnią, wziął ją w posiadanie, chociaż wiedział, że trzeba będzie ją dobrze finansować. Prusy Wschodnie stać się miały odskocznią na wschód.

Przeliczono się jednakowoż, Prusy Wschodnie zamiast stać się pośrednikiem pomiędzy prowincjami bałtyckimi wzgl. Rosją a Niemcami zaczęły uprawiać politykę wszechniemiecką.

Zato zaczęły coraz to więcej upadać pod względem gospodarczym, eksport zmniejszył się, lud robczy zaczął opuszczać strony rodzinne. Zabrakło rąk do pracy w gospodarstwach rolnych. Obecne domaganie się kredytów, pomocy rządowej, to nie zjawisko przejściowe, to stara gangrena, to objaw czysto naturalny. Berlin sypie markami a większa część gospodarstw stoi przed ruiną finansową. Jeszcze raz powtarzamy: kredyty długo czy krótkoterminowe nie uratują Prus Wschodnich.

Dla Prus Wschodnich jedynym ratunkiem jest zerwanie z dotychczasową polityką. W tej sprawie odzywają się już głosy trzeźwe — **Ostpreussen-Reichsland** — oto jeden z licznych hasel. Co oznacza Ostpreussen-Reichsland? Nie jest to żaden separatyzm, lecz jedynie uwolnienie się od utopji majaków politycznych. Głos ten, który jest za usamodzielnieniem Prus Wschodnich, przy zachowaniu wierności ojczyźnie niemieckiej jest obecnie jednym z najnowszych. Wypowiedzieć go miał wysoko postawiony dygnitarz niemiecki. Nie wiemy kto jest twórcą tej myśli, chociaż dopatrujemy się w nim nieprzećiętnego człowieka.

Usamodzielnienie Prus Wschodnich i zmiana polityki zwłaszcza w stosunku do Polski jest obecnie tem „momento“ o którym nie wolno zapominać. Gazety wschodnio-pruskie, zwłaszcza nacjonalistyczne, uważają to za bardzo odważny eksperyment polityczny, alarmując rząd berliński o nowe kredyty (umieją wyzyskać sytuację).

Nie przywiązując do tego problemu dużego znaczenia, zauważamy, że **psuje się coś w Prusach Wschodnich**. Może to być manewrem dla osiągnięcia większych kredytów, ale mogą to być i głosy roztropnych polityków.

## Likwidacja a Warmiacy i Mazurzy.

Dużo się pisze o polsko - niemieckim traktacie handlowym i atakuje się z tego powodu różne ugrupowania polityczne tak w Polsce jak i w Niemczech.

Nam wydaje się, że istotnie Polska za dużo daje rekompensat przy zawarciu tego traktatu.

Na pierwszą linję wysuwa się sprawa osadników niemieckich, posiadających obywatelstwo polskie, w której rząd polski zrezygnował z tak zwanego prawa odkupu. Mianowicie z dn. 1 października 1929 r. zrzeka się rząd polski dalszej likwidacji, na korzyść kolonistów niemieckich, których rząd niemiecki sprowadzał od r. 1886 do 1918 z głębi Niemiec do Polski. Takich osad rentowych stworzono za czasów rządów niemieckich ogółem 21.784. Osady te tworzone były w celu krzewienia niemieczyny na ziemiach czysto polskich. Po objęciu Poznańskiego i Pomorza przez rząd polski z przysługującego mu prawa — na zasadzie artykułów 92 i 297 Traktatu Wersalskiego — likwidowano 9850 osad niemieckich. W tej liczbie mieści się 2000 osad niemieckich, które rząd polski wykupił z wolnej ręki od właścicieli.

W posiadaniu niemieckim zostało jeszcze około 12.000 osad rentowych, co przedstawiałoby około 70 tysięcy ludności niemieckiej, zatrudnionej na tych osadach. Stanowi to przeszło 20 proc. wszystkich Niemców, pozostałych w województwach Pomorskiem i Poznańskim. Porównując zatem mniejszość polską w Prusach Wschodnich z mniejszością niemiecką w Polsce, przychodzimy do wniosku, że Niemcy w Polsce są jedynie elementem napływowym.

Osiedlono ich w Polsce w celu mącenia spokoju wśród ludzi od wieków zasiedziały. Natomiast Polacy w Prusach Wschodnich nie są elementem napływowym lecz od wieków tam zamieszkałym. Można by wnioskować, że zrzeczenie się przez rząd polski przysługującego mu prawa odkupu musiało być podyktowane jakimiś nadzwyczajnymi względami. — Jeżeli jest to tylko dobra wola rządu polskiego, to ani na moment nie wątpimy, że Niemcy jej nie uszanują i żądać będą coraz to więcej ustępstw od Polski.

Ale i drugie jeszcze mamy zastrzeżenie. Czy Niemcy odstępować będą osady w Prusach Wschodnich również ludności, przynależącej się do polskości? Dziś mamy dane że tak nie będzie. Warmjaka (czy Mazura, który ma odwieczne prawo do ziemi mazurskiej, oddała Niemcy z kwitkiem, jeżeli prosić będzie o osadę rentową. „Wyrzeknij się polskości, a dostaniesz rolę“, oświadczą mu. Tam, gdzie praojcowie pot wylewali i zdrowie w uprawie i karczowaniu ziemi tracili, sprowadza się z głębi Niemiec lub z Moskwy osadników, nie dla tego jedynie, aby grunt uprawiali, ale aby tworzyli silny mur graniczny przeciw Polsce, jak to czynili wszyscy osadnicy niemieccy na Pomorzu i w Poznańskim.

Jeżeli jesteśmy za zbliżeniem, chociażby pod względem gospodarczym Niemiec do Polski, to żądać musimy, obustronnej dobrej woli i uczciwości.



## Ilu nas jest w Prusach Wschodnich.

Urzędowa statystyka niemiecka zawsze starała się zmniejszyć liczbę Polaków, mieszkających w Prusach. Pruski urząd statystyczny wciąż wszystkich tych, którzy w listach spisu ludności podawali znajomość języka niemieckiego, do rubryki dwujęzycznych i nie trudno wobec tego wytłumaczyć sobie fakt, że w spisie ludności z r. 1925, kiedy rubrykę tę oficjalnie zaprowadzono, liczba dwujęzycznych silnie wzrosła. Dr. Karol Keller, nadradca Pruskiego Urzędu Statystycznego, tłumaczy to w swojej książce, wydanej przez centralę Heimatdienstu w Berlinie, zmianą nastrojów ludności, która w dzielnicach nadgranicznych ustosunkowała się na korzyść niemieczyny. Keller przyznaje, że wielka liczba ludności, należąca do mniejszości polskiej i mazurskiej — gdyż Mazurów Urząd Statystycz-

falszywie, jako przynależność do Państwa Polskiego, albo, nie podawała wcale języka ojczystego wymieniała go, albo obok języka niemieckiego. Wstęp ten uważaliśmy za nieodzowny, aby zaznaczyć z jaką rezerwą należy się odnosić do cyfr urzędowych, dotyczących mniejszości polskiej w Prusach Wschodnich.

Według wyników spisu ludności z dnia 16 czerwca 1925 r. liczyły Prusy Wschodnie w ramach granic powojennych 2.256.349 ludności. Jako język ojczysty podało:

|                              |                |   |        |
|------------------------------|----------------|---|--------|
| język niemiecki . . . . .    | 2.132.852 osób | = | 94.53% |
| „ obcy . . . . .             | 68.336 „       | = | 3.03%  |
| „ niemiecki i obcy . . . . . | 55.161 „       | = | 2.44%  |

Z pomiędzy używanych w Prusach Wschodnich języków obcych przeważa język „mazurski” narzecze języka polskiego, które Niemcy nieścisnie uważają za odrębny język. „Język mazurski” podało w ostatnim urzędowym spisie jako swój język ojczysty 42.000 osób. (Wiemy, że ludności tej jest minimum 300.000, nie licząc emigracji poza granicami prowincji). Język polski podało 21.000 osób. Reszta obcojęzycznych to Litwini w liczbie 3.000 osób i kilkuset Rosjan.

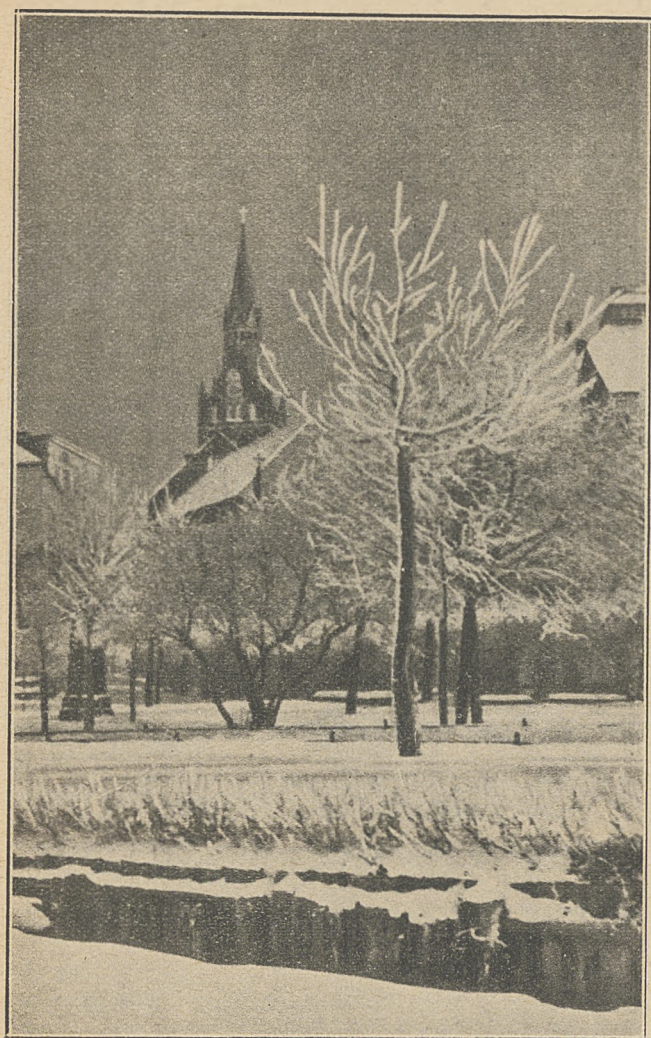
Przypatrzmy się obecnie dokładniej cyfrom Mazurów i Polaków według oficjalnych danych. W r. 1816 wynosi cyfra Mazurów w południowej części Prus Wschodnich 172.000, Polaków 23.000 na ogólną liczbę 886.000 ludności. W roku 1910 było według oficjalnego spisu na całym ówczesnym terenie Prus Wschodnich tylko 182.300 Mazurów i 81.100 Polaków. Fakt ten należy przypisać gwałtownemu wynarodowieniu, jakie nie ma przykładu sobie równego w świecie. Sfery urzędowe natomiast tłumaczą sobie zniemczenie Mazur gospodarczym podniesieniem się kraju. Dla ludności mazurskiej — twierdzą — było przystąpienie do niemieczyny równoznaczne z socjalnym wzniesieniem się.

Porównując oba spisy z r. 1910 i 1925 otrzymamy dla mazurskiej dzielnicy obraz następujący: Liczba Mazurów 41.000 z r. 1925 spadła w stosunku do cyfry 172.000 z r. 1910 do jednej czwartej; liczba dwujęzycznych 24.000 podniosła się w stosunku do 7.700 przeszło trzykrotnie, liczba Mazurów i dwujęzycznych razem 65.000 (1925) w stosunku do 180.000 w 1910 r. spadła prawie do jednej trzeciej. Liczba Polaków spadła z 72.000 (1910) do 14.000, liczba dwujęzycznych wzrosła z 12.000 (1910) do 18.000 (1925), Polaków i dwujęzycznych razem z 84.000 spadła do 32.000.

Ustawiając Niemców po jednej stronie, a obce — i dwujęzycznych razem po drugiej stronie, otrzymamy w roku 1910 — 6 powiatów na ogólną liczbę 11 — które oficjalnie wykazały większość obcojęzycznych, czyli większość mazurską względnie polską. (Szczecino 71 proc. Jąnsbork 68.1 proc. Nidbök 66,7 proc., Olsztyn - powiat 60,7 proc. Elk 51,2 proc. i Ząsborg 51,1 proc.); natomiast już w roku 1925 ani jeden powiat nie wykazał większości polskiej.

Tak mówią cyfry oficjalne. Podajemy je bez komentarzy.

H. L.



Elk na Mazurach.

ny uważa za odrębny naród, a język mazurski za język samodzielny, podała w danej rubryce jako język ojczysty tylko niemiecki lub niemiecki i obcy. (O stronniczości spisujących urzędników, groźbach i terrorze „statystyka” milczy! przyp. red.) Do tego należy dodać, że część ludności pogranicza, wystraszona i ogłupiana wiecznymi groźbami hakatystów, w obawie, — aby podania języka polskiego jako ojczystego nie tłumaczono



## Mazur i Prusak.

(gawęda wigilijna).

Jako że w każdym — choćby najzwyklejszym grzeszniku kołacze się sumienie, postanowił Prusak w roku pańskim 1929 udać się do stajenki betleemskiej.

Ale.. Prusak jak Prusak, pięść jeno rozumie na delikatności się nie zna, przywdział tedy pikethaubę, karabin przewiesił przez plecy, do sakwy podróźnej wepchnął tylżyckiego sera gomółkę — niby na „gwiazdkę“ dla Dzieciątka i mrużąc pod nosem „Lieb Vaterland“.. ruszył do Betleemu.

Noc była gwiazdzista a tak widna, że w granatowej poświacie księżyca — iskrzyły się płatki śniegu niczem dyamenty z anielskiej korony wypaść...

Wicher od czasu do czasu zahuczał gdzieś w łożynach i milknął pokornie, przejęty świętą wigilijnego wieczoru...

Szedł tedy Prusak kurząc se fajkę i spluwając cuchnącą machorą na niepokalaną biel śniegu. Kiedy minął odcinek Pomeranji a w dali zamigotały mu graniczne słupy Polski stanął, zaradł rude wiechcie wąsów ku górze i począł szukać onej gwiazdy co Trzech Króli do stajenki prowadziła. Nie znalazł jej oczywiście, bo święty Pieter ogromnie na niemieckich pludraków gniewliwy zakrył w tej chwili niebo ciężką, śniegową chmurą...

Sypnęły się białe, leciuchne płatki na uspiołą ziemię.

Zaklął wnuk Tiedemana i Bismarka pogroził pięścią polskiemu strażnikowi jakby go o konsztachty z niebem posadzał i ufny w swój rozum wyjął z torby kompas i poczłapał jak białe widmo ku wschodowi.

Jak długo szedł — nie wiada, bo przecie w bajce czas różnie upływa — dość, że minawszy granice olsztyńskiego powiatu, stanął na ziemi Mazurskiej.

W mózgownicy swojej sądząc opacznie, że znajduje się na rdzennie pruskiej ziemi — nabrał odwagi i zapukał do stojącej na skraju olbrzymiego boru chaty.

Szczęknęły odrzwia, zagrzechotały zasuwki i na progu stanął Maciej Kukła, Mazur, chłop na schwał, wysoki, silny o żelaznej pięści.

Ujrawszy jakiegoś cudaka w wojskowym uniformie chciał mu drzwi zamknąć przed nosem — ale Prusak zaczął nalegać, że zziąbł, że idzie do Betleemu...

Na dźwięk świętego wyrazu stajało serce Macieja, wpuścił zbrojnego pielgrzyma do chaty, nakarmił, ogrzał, a poradziwszy się baby, wybrał się wspólnie z Prusakiem do stajenki, aby ucałować kornie przenaświętsze nóżyny Jezuski.

Idą tedy idą... Prusak ubrany ciężko i wojowniczo, jakby szedł na podbój świata — wpadł co krok w zaspy śniegu, które pod jego opaskiem cielskiem rozstępowały się niczem puchowa pierzyna.

Drapał się tedy Kukła po głowie i wyciągał za uszy „Krzyżaka“ bo takie to już są mazurskie

obyczaje, żeby nawet wroga ratować w potrzebie.

Przeszli tedy rzek i strumieni niezliczoną mnogość, gór ogromne łańcuchy i poczęli schodzić w dolinę Jordanu... Słońce piekło nielitościwie. Mazur kożuch zarzucił na plecy i szedł radośnie pośpiewując kolędy, kuląc od czasu do czasu nozdrza w które cuchnący zapach od Prusaka uderzał. A zapach to był osobliwy mocno oboro albo zgoła chlew przypominający.

Nie zdzierzył Mazur i pyta o onej dziwacznej woni przyczynę.

Prusak sacisnął zęby, zmierzył Kukłę jadawitem spojrzaniem i ruszył naprzód ćwiczebnym krokiem jak w casie parady na „Unter den Linden“ a z torby sypwał mu gęstą białą strugą zagotowany w skwarze południowego słońca cuchnący, tylżycki ser...

Przybyli wreszcie do stajenki.



**Gwiazdka 1928 Tow. Młodzieży w Waplewie (pow. Sztum).**

Niemiecki Hans przepchał się przez tłum paścieży, zapomocą kolby i pięści, stanął przed uśmiechniętym Jezuskiem i... zamiast rudym łbem pył ziemski zamieść w pokorze ujął się pod boki i byłby — huknął pięścią w stół jak ongi Stresemann w Genewie — tylko, że tego sprzętu w ubogiej stajence nie było.

— Na kolana — syknął klęczący Mazur, ciągnąc za połę Prusaka. Opamiętał się Hans i grzmotnął kościstymi, szkitami o klepisko.

— Herr Jezu — wydusił z siebie po chwili — krzywda mi się dzieje. Zawsze mówiłem w koniecznej potrzebie „Gott mit uns“ a Ty byłeś nie ze mną a z wrogami moimi.. Poniosłem klęskę sromotną, zabrali mi Sarę, Pommern, Katowice jestem bankrut kompletny.

Masz tu Herr Jezu zamiast sera, który mi się roztopił — najnowszego systemu karabin poświęć go słowem swoim, abym mógł moich wro-



gów a w pierwszym rzędzie wszystkich Polaków powyszczać...

Zerwał się Mazur na równe nogi a przeprosiwszy błagalnym spojrzeniem Św. Józefa — złapał Prusaka za gardło.

— Ty mięso sobaczce, — ryczał Kukła — Polaków chcesz strzelać a wiesz ty, że Polak i Mazur to jedno ciało i serce... Kto cię karmił i ogrzewał? — Mazur i Polak. Kogo pchałeś w pierwsze okopy podczas wojny? — Mazura i Polaka.

— Takie twoje kajanie za grzechy?... taka skrucha i pacierz? — zaczął burczeć Św. Józef Prusaka trzęsąc z wielkiej alteracji mleczną brodą.

Bez sera tylżyckiego, z połamanym karabinem (Mazur miał silne dłonie) włókł się Prusak na zachód, przeklinając swoją zapalczywość i wieczną butę, której nawet w obliczu małego Jezuska poskromić nie umiał...

A Mazur? Tego pobłogosławiło Boże Dzieciatko, kazało wrócić do swoich i czekać aż zabłyśnie radosna gwiazda nad Warmją i Mazurami.

Wielka gwiazda polskiego Betleemu.

## Wigilia Tereski.

Opowiadanie z Podkarpacia.

Tereska kończyła uprzątanie izby, przygotowując ją godnie do uroczystości wigilijnej. Z omiecionych, białych ścian patrzyły na nią z długiego rzędu kolorowych obrazów oczy różnych świętych. Chybko kręciła się po izbie, zwinna rumiana od pośpiechu. Na czysto umyty stół zarzuciła zgrabne okrycie, dosunęła doń bliżej sośnowe ławy. Po kątach izby rozrzuciła pachnące świerczyny i ot — praca było skończona.

Trzeba się było imać dalszej, więc wyszła do obórki. Krowie patrzącej na nią wielkimi oczyma nakładała paszy w żłób, nastąpiła suchych liści, pracowicie grabionych jesienią, pogładziła krowę po głowie, zajrzała przez przegrodę do głośno chrapiącego wieprzka, poczem wyszło ze stajenki zamykając za sobą drzwi na kłódkę. Myślała przytem o wilkach, które nocą niemal pod sam dom podchodziły, wyciem swem napieniając ją lękiem, choć była do tego przyzwyczajona.

Wracała do chaty z dużym snopem słomy, na podwórku zaplatał się pod jej nogi czarny kundel i począł się łasić jakby prosząc by zabrała go ze sobą.

— Kudłas, — zagadła do psa, — kcioł byś do izby, he? Ano to pódz, będzie nas dwoje...

W chacie psisko obiegło wszystkie kąty, kręciło się niespokojnie, jakby miarkując, że dzieje się dziś coś niezwykłego, ułożyło się wreszcie przed kominem, gdzie dogotowywała się wieczera wigilijna, rade że bije nań ciepło z ogniska.

Tereska zajrzała w garnki, przysunęła je do brzegu i poszła do izby, ustawiając w kącie przyniesiony z sobą snop słomy. Na nakrytem stole rozsypała garść owsa.

— Niech się to ziarno urodzi pięknie z Twojej świętej woli, Panie - Boże, szeptała przy tej czynności.

Na owies nasypała witek siana.

— Leżał Pon Jezusicek na sianku, nieboroczek; tak ci na pamiątkę siano się kładzie, Hej, hej Pom Bóg był a biedocyna wielkachny: Myślała i myślała dalej, że jutro siano i owies powędrują do stajenki dla chudoby, która musi coś zjeść ze stołu wigilijnego aby się „darzyło“.

Ostatnie przygotowania były zrobione. Przystała przed okienkiem, za którym na biały śnieg kładł się błękitny mrok. Oczy jej przesunęły się po śnieżnej bieli daleko, po białych szczytach gór, z za których wstawał wielki jak koło czerwony księżyc; zdarzała się w tym roku rzadka, księżycowa wigilijna noc.

Cisza zdawała się płynąć od bieli gór stężej mrozem płynące hen do gwiazd, które tu i owdzie na granacie nieba wykwiatać zaczęły. Ta cisza i spokój przejęły Tereskę smutkiem. Oto



sama jest w tym domku jak palec, ojcowie, którzy niedawno pomarli, nie wrócą tu nigdy a i Stacha też już nie zobaczy więcej...

— Stach kochanicek wyemigrował przed dwoma laty za chlebem na obczyznę, a tęsknił. Płakała nad jego listami, tak były rzewne. W ostatnim liście pisał chłopak, że ginie z tęsknoty za nią i górami, że wkrótce już wróci i że tę wilję jeść będą razem, naco przysiągł się całą duszą. Lecz... zamiast Stacha przybyła urzędowa wiadomość, że chłopak zginął skutkiem wypadku w kopalni.

Ocknęła się z zadumy i zapaliła świeczkę, przyniosła na stół proste potrawy w pięknie malowanych miskach i zmówiwszy głośno pacierz zasiadła do uczty z psem u boku. Minęła długa chwila. Świeczka wypaliła się i zgasła a tymczasem za oknem uczyniła się noc tak cudna jakiej Tereska nie pamiętała; księżyc świecił jasno, kąpiąc świat w srebrnej poświacie; wokół widno było jak w dzień.

Uklękła przy łóżku do modlitwy, szeptała pacierze patrząc w niebo a przez szyby okienka wlewała się do izby srebrzysta jasność. Naraz drgnę-



ła, zdało się jej, że przy stole zarysowała się jak-  
by z mgły utkana, niewyraźna ludzka postać.

Teresce wali serce niby dzwon. Dziwne, ale  
lęku nie czuje. Szepce jej dusza w przeczuciu,  
że to on... Stach.

Siedzi przy stole jasny, z uśmiechem na twa-  
rzy i patrzy w jej stronę.

— Stachu jedyny... to ty... pisałeś, że w te  
wilije razem.... przysiedeś.

Świt zastał Tereskę klęczącą jak przedtem  
cichą i szczęśliwą: widziała Stacha — swego naj-  
droższego...

— Stacha, który już nigdy... nigdy... Bądź  
wola Twoja — wyszeptały usta Tereski.

A świt panoszył się coraz bardziej i od gór  
płynęły jasność na pochyloną głowę samotnej  
dziewczyny.



Partja w lesie olsztyńskim.

## Maszty.

Wyraz „maszty”, w dialekcie warmijskim  
używany tylko w liczbie mnogiej, ma inne  
znaczenie niż w języku literackim. Literackie  
„maszty” zbiega się z niemieckiego „Mastba-  
ume”, które oznaczają bloki odrobione, wy-  
glądzone. Natomiast w dialekcie warmijskim  
wyraz „maszty” oznacza drzewo (bloki) które  
co dopiero zostało ścięte i ma być zawieszono  
na tartak. Oprócz tego wyraz ten w dialekcie  
wpsomnianym ma inne jeszcze znaczenie, mian-  
owicie oznacza on także samą czynność tran-  
sportowania tego drzewa na tartak. Stąd mó-  
wi się zarówno „Zioza maszty” jak i „joda od  
masztów”. „Masztowanie” należy na Warmiji  
do ulubionych zajęć małych, drobnych gospo-  
darzy.

**Autor.**

Antoś, czternastoletni synek gospodarza Wi-  
śniewskiego wchodzi galopem do izby i woła:

— Łojczulku, Strach jedzie łód maszłów.

— Boś się pewno przejrzał, Antośku, — od-  
powiada ojciec łagodnie. — Chto zie, skąd łon  
jedzie. Nie w sposobie, żeby już teraz woził  
maszty, tak prandko łon nigdy nie zaczynił.

— Ale nie, Łojczulku, — mówi dalej chło-  
pak — ja się nie przejrzał; Strach zpowody je-  
dzie łód maszłów. Kiedy nie chcecie wierzyć, to  
pódcie łoboczyć — mo woz z rozworką i łoda na  
wozie.

— Toć kiedy mo łoda, to może i mosz prow-  
da. Ale chciało mu się już teraz maszty wozić.  
Ledwo konie dzionek łodetchnęli, to już jech  
znowuj za łeb. Nie to zaczekać kila tygodni, ażby  
mu się trocha poprazili. No, ale łu niego pewno  
skoma z psieniondzam.

## Sługi.

— Matulku, jek długo mowa do godów, ile  
jeszcze nocek matulku?

— Dojta mi się już ros na spokój, mógłam  
worn już wczora, że jeszcze jedna niedzielka.

— A matulku, czy sługi wpuścicie tym ra-  
zem?

— Mo się rozumieć, odpowiada matka, już  
dla tego hieła Mnichola. Lorbas z niego, pocierza  
nie chce mózić, a w szkole za naukę już znów do-  
stał byry.

— A matulku mnie nie nie zrobią sługi, py-  
ta się błagającym głosem Agnieszka, no nie ma-  
tulku!

— Toć jo nieznam, jek mi się nie pogorszysz  
w domu i w szkole, to poziam sługom, aby ci  
dali spokój.

Michał przyglądał się z boku na matkę i sio-  
strę. Strach go brał przed sługami, ale zresztą  
niech go zbiją pomyślał sobie.

— A jo się schowom pod stół — jek przyda  
sługi, to mnie nie schwyca, a nie to uciekna na  
cały dzień z domu, odparł rezolutnie Michał.

— Wejta mi łów, Mnichol naroz taki odważ-  
ny — czekajno nie uciekniesz nom, odparła mu  
matka. Micholowi łzy stanęły w oczach.

— Matulku, jo banda pocierz móziul, jo woju  
banda słuchol, ale mówcie, aby sługi mnie nie  
zbbzili. — Tydzień zbliżał się ku końcowi. Dzie-

ci były tak grzeczne, że matka życzyłaby sobie go-  
dów w każdym miesiącu.

Agnieszka matce pomagała, nie potrzebowa-  
no ją karczyć, a Michał rycho nogi zgubił, tak  
łatał za matką, pytając się czy jest teraz dość  
grzecznym. Spodziewał się zresztą, że Pan Bóg  
mu dużo w talerz nakładzie. Podczas wieczor-  
nego pacierza dodawał, aby Pan Bóg mu włożył  
(na talerz) nową oblekę (ubranie) zegarek z ket-  
ką i dobre skorznie.

— Matulku jeszcze jedna nocka, no nie, to  
już mowa zilio.

Wdzień wigilijny od rana dzieci kryły się po  
kątach. — Och te sługi były im w kościach. A  
nuż dostaną bicie, bo sługi wiedzą, kto na nie  
zasłużył.

— Matulku, jo banda już pocierz móziul.

— Wej Mnicholku, teraz to chcesz być grze-  
czny, a czy grzecznym bandziesz, kedy sługi odej-  
dą, znom jo ciału. Napewno dziś jeszcze kań-  
czukiem dostaniesz.

— Plim, plim, plim.. dzwonki.

Krzyk rozległ się po ulicy. Sługi idą. Na sa-  
myin przodzie szemel, przedstawiający konia, na  
szemlu jeździec z dużym batem.

— A wej i szander jest, krzyczy Agnieszka z  
przerażenia, trzymając się fartucha matki.

Matka zezwala, aby szemel z sługami raczył  
i ją odwiedzić.

Pcha się cały orszak, w którym kominiarz  
największe uprawia figle.



— Skoma i nieskoma — odzywa się żona Wiśniewskiego, która właśnie zajęta była sprzątanem filizanek ze stołu. — Stracha nicht nie łoszuko; moć łon dorki w nosie. Tertoki drogo



**Łyna (Alle).**

placą za festmeter, bo drzewa jam brok, mało chto jam teroz wozi. Niż drudzy sia wyrorają, Strach bandzie mniol 50 marków w kiesieni. Potam mozisz, że „chciało mu sia“. Kiełtyś ty buł codobrego, tobyś też pojechał jutro do masztów.

— Kiedy jechać, to jechać.

— Antošku — zawołał ojciec na chłopca — styjnij tło spojunki z woza i danica i przynieś siodło, koza i loda. Tyło zfrezantruj, czy są cynki i liwor w lodzie. Jo tam zaroz przyda, zaroz łuszykujewa wóz i kiedy co, to jutro pryśniam — do lasa. —

Nazajutrz Wiśniewski z synem wyjechał bardzo wczesnie. Zanim zjawił się Strach, był wóz już naładowany.

— Żeby woju. — zawołał Strach aż się w lesie rozlegało. — Razu sia człoziek nie spodzieje, to wyśta już w lesie. Jo myśłoł, że banda cały mniesiąc som woziul, a tu wej mosz dziadzie zopusty.

— Potem zostawiwszy konie na drodze, pobiegł szybkim krokiem do Wiśniewskiego.

— Też eśta loduga napakowali, niech woju szlak skranci — rzecze i podaje Wiśniewskiemu tabakierkę. — Nie strach woju pod ta góra podjechać. Ciajszko woma bandzie, kiedy chceta, moga woma założyć moje konie, możeta być pewni, że sia postronki nie podrą. Za to możeta pomoc mi wywlec moja fóra. Jo też myśła dziś szykowno naładować, no, ale taki jek waszą, nie. Moje „reki“ by jo nie ciągnęły na równy drodze.

Odtąd obaj gospodarze wzajemnie sobie pomagali. Razem udawali się do „masztów“, i razem od „masztów“ wracali. Tak długo aż się zima skończyła.

**(A. St.)**



— Dzieci do pacierza, dzieci do pacierza, — wołają sługi.

— Retujcie matulku, bzijo mnie, ojej retujcie mnie.

— A bandziesz ty posłuszny matce!

— A bandzie lepsi pocierz móziul?

— Oj, banda, banda, tylko dojta mnie spokój, krzyczał Michał patrząc z ukosa na wielki miech. Niegrzeczne bowiem dzieci sługi biorą do miecha.

— Matce orszak się podobał. — No pokaż twój pysk — coś ty za jedan jest — nalegała na żyda.

Żyd kręci i wstydzi się, aby jego nie poznało — Matka zrywa mu larwę (maskę). — A niech djochli wezną, toć to Fracek Palmowski.

Potem wrzuca mu kilka trojoków do kabzy i daje pół polci szpaku i nieco maki.

Szemeł jeszcze kilka uczynił skoków i pożegnaniem — Zostańta z Bogam, a ty Mnichółku poprow sia nom — udaje się w dalszą drogę. W mieszkaniu ucichło. Agnieszka nadzwyczaj się ucieszyła, że sługi jej nie zrobili. Michał nieco zawstydzony nie dał jednak za przegrane.

— Ale tero matulku Pon Bóg mi dużo włoży na talerz, prowda?

Czekała dzieci największa radość. Co też Pan Bóg im włoży. Agnieszka pod swoim łóżkiem a Michałek pod rejzbetem postavili duże miski, gdyż na talerze wszystkoby się nie zmieściło.

Dzieci, które obiecywały czekać do ranka,

aby chociażby przez szpary widzieć aniołków, którzy zstępują z nieba dzieci obdarzać. Chciały przez całą noc się modlić, aby marzenia ich się ziszczyły. Sen ich jednak prędzej niż myśleli ogarnął. I śniło się Michałowi, że na talerzu jest nowe ubranko, Boga samego widział, staruszką z brodą, do niego się uśmiechającego. Widział również małe dzieciątko na sianie a przy nim Józef i Marja. Było i w stajence bydło, nawet ich siwa krowa stała przy żłóbku. Naraz ukazała się promieniejąca jasność na niebie i cały orszak z aniołów zdążył ku stajence. I śpiew słyszał z nieba.

— Lulajże Jezuniu, lulajże, lulaj.

— Mnichółku, Mnichółku — woła Agnieszka, która się przebudziła.

— U juj — mom ale pełniuciny talerz. Patrz tylko, modry klejdzik, sztryfle, psierniki.

Michał nie słyszał, co mu siostrzyczka opowiadała. Wyszokoczył z łóżka i wyciągnął swój talerz. — A zidzisz Agnieszko, pocierz wczorajszy pomógł, jest obieka, są i skorznie, lorzechy, fefernuski i humbunksy.

Dzieci biegały w koszulce po izbie i cieszyły się a rodzicom serce się radowało.

Zidzita dzieciśka — latoś buł Pon Bóg bogaty.

wa.



## Chłop adwokatem.

Gawęda warmijska w dialekcie a, u.

Jedan bogaty pon buł ros ze swojam kuczerem (stangretem) w podróży. Na łobziot (obiad) zajechali do jeny karczmi. Pon zagodził łobziot z mandla warzonych (gotowanych) jajk, kielbasy, chleba i psiwa. Po łobziedzie zebrawi się w droga i zaboczyli (zapomnieli) zapłacić za łobziot.

Po dziesianciu latach zajechali do tej samej karczmy. Teros dopsiero przyszło panu do myśli, że za łobziot wówczas nie zapłacił. Wspomniał to tam kaczmorzowi i prosił go, żeby łobrachował wszystko a mu zapłaci.

Ale kaczmorz tero mu pozieł, że łod psiantnostu jojk bułoby psiantności kokoszów (kur) łod tych znów tyle a tyle co po dziesianć latach wyniesie w tysiące. Pon złapoł się za głowa, tyle psienianczy nawet nimniot ani przy sobzie ani w domu, to też rachunku nie zapłacił.

Kaczmorz łoddoł cało rzecz do sądu, a pon na sądach przegroł, wszandzie kozali mu płacić kaczmorzowi co tan chcioł. Sprawa buła już w nojwyższam sądzie i termin wydany. Pon chodził jak struty. Przypadek chcioł, że spodkoł jednego chłopca. Łon pyto się pana czego taki smutny, a pon na to: ty mi pomóc nimożesz, bo nawet zodał adwokat mi nie pomóg. Chłop tak długo molestował (nalegał) aż mu pon wszystko pozieł. Dowiedziawszy się o wszystkim odpowiada mu, aleś panie, to głupstwo, jo panu sprawa wygrom, niechno mi pon dadzo psismo, że moga pana przed sądem bronić. Pon się mocno (bardzo) łuradował i zrobił co chłop chcioł.

Na termin przyszedł pon, kaczmorz i jego adwokat, tyło chłopca nie buło. Naros wpodo chłopca na sąd zdyszany z rankoma w chusty łobziojza-

nami. Sądowy (sędzia) krzyczy na chłopca, że jak łon może się łodwożyć pana zastampuwać i na czas nie przychodzi. Chłop na to: panie sądowy: teros cias groch sioć. Spóźniłem się, no ale to z ziny też koziety, która groch warzuła a jo jeszcze gorący siołam, tom sobzie rance poparzuł. „Głupku ty jedan, odparł mu sądowy, kto to warzony groch sieje, tochy nic z niego nie łurosto”. Chłop na to zrzucił z ranku chustki i wymachując odpowiedział sądowemu. — To też jo nie taki głupszy i takiego grochu niesiołem, bo z warzonego grochu nic niema, tylko łobziot. Kaczmorz chce mieć z uwarzonych jojk kokoszy i jeszcze sądy mu to przyznały. Jo myśla, że pon sądowy nie do mu tego, bo nie jest taki głupszy.

Sądowy się namysłuł i kozoł panu za jojka zapłacić i interes (procent) łot interesy, a kaczmorzowi pozieł, że głupi tan, co łot łumarzonych jojk chce mieć kokoszy.

Pon się łuradował i doł chłopu dość psienianczy.

**A. Czczka.**

### Spuścizna po Stresemanie.

Polityka Stresemanna dążyła do uwolnienia Niemiec z pod hegemonji Francji. Wpłynęła ona na zbliżenie francusko-niemieckie. Natomiast front niemiecki zwrócony przeciw Polsce został zaostrzony. Stresemann pragnął współpracować z Francją, **aby mieć wolną rękę do działania na wschodzie**.

Krótką miała być radość junkrów pruskich, a zwłaszcza wschodnio - pruskich. Jak z pogodnego nieba spadła na nich wiadomość o traktacie handlowym, który ma niejako stanowić Ło-carno wschodnie.

Wiemy, że im się to nie podoba, ale próżne są ich wołania w niebogłosy.

## Dzieci uchodźców z Prus Wschodnich na obchodzie gwiazdkowym w Bydgoszczy









